

БИВЕРБАЛЬНЫЕ КОНСТРУКЦИИ С ГЛАГОЛАМИ БЫТИЯ С ЛСГ ГЛАГОЛОВ СОСТОЯНИЯ¹

В данной статье исследуются бивербальные конструкции (далее БВК) со вспомогательными глаголами бытия (ВГ) в разных временных формах с лексико-семантической группой (ЛСГ) глаголов состояния в качестве первого компонента в деепричастной форме. Проведенное исследование показало, что на семантику БВК в целом влияют все три составляющих ее компонента: лексическое значение знаменательного глагола, выбор определенного типа вспомогательного глагола и его грамматическая форма. Смена одного компонента меняет семантику всей БВК.

В настоящей статье будут рассмотрены два фактора: грамматические значения и ВГ, – с целью выявления специфической семантики, связанной с каждым из четырех ВГ в составе БВК. Для этого мы должны сопоставить функции бытийных глаголов с ЛСГ состояния в БВК и проверить, как меняется аспектуальное значение БВК при взаимозамене четырех вспомогательных глаголов.

Мы будем рассматривать следующие подгруппы глаголов состояния:

- 1) глаголы со значением психического состояния (ментальные, эмоциональные);
- 2) глаголы чувства;
- 3) глаголы интеллектуальной деятельности;
- 4) глаголы существования и положения в пространстве.

С глаголами состояния вспомогательные глаголы (ВГ) бытия обозначают пассивную длительность, не связанную с перспективой развития, с какой-либо целью или с количественными и качественными изменениями [Курпешко, Широбокова 1991: 22]. ВГ не показывают быстроту или медлительность, постепенно ли совершается действие, так как эти обстоятельства предполагают действия с каким-то изменением [Бондарко 1971: 26-27]. В алтайском языке БВК с глаголами состояния обозначает как максимально краткие действия, так и действия той или иной длительности.

Проанализировав материал с группой глаголов состояния в БВК с ВГ бытия, мы пришли к выводу, что *тур*= является самым употребительным из четырех глаголов бытия, он сочетается со всеми глаголами состояния во всех временных формах независимо от того, выражено ли подлежащее одушевленным или неодушевленным существительным. У глагола *jam*= употребление с данной группой глаголов сужается в зависимости от характера временной формы вспомогательного глагола. В большинстве случаев оба эти глагола взаимозаменяемы. Глагол *Отур*=

¹ Работа выполнена при финансовой поддержке РФФИ-ННИО-а (проект № 03-06-04-001).

имеет ограничения. Он в подавляющем большинстве случаев сохраняет свою исходную сему 'сидеть'. С глаголами чувства, прямо направленными на объект: *сүүр*= 'любить'; *jарадар*= 'нравиться' – он вообще не употребляется. *jыр*= также сочетается с определенным кругом лексики. С глаголами существования и положения в пространстве употребляются только глаголы *тур*= и *jam*=, ВГ *отур*= и *jыр*= с названной подгруппой практически не сочетаются, т.е. они ограничены в своем функционировании. *jыр*= в основном встречается с глаголами со значением психического состояния (ментальные, эмоциональные, глаголы внутреннего состояния).

Эти ВГ бытия, сочетаясь с глаголами ЛСГ состояния, вносят дополнительные значения на уровне способов действия. Хотя данные конструкции синонимичны с точки зрения инвариантной семы "процессуальности", они не являются абсолютными синонимами с точки зрения способов действия. Каждая из этих форм характеризуется одним или несколькими признаками, отличающими ее от других форм.

1. ВГ в форме настоящего времени в составе БВК

$$\{Tv_{(состояния)}=п + V_{(бытия=ы/у; =ат)}\}$$

Первую группу составляют глаголы состояния в составе БВК, вторым компонентом которой являются ВГ бытия в форме настоящего времени на *=ы/=у=*, (*jam*= в нулевой форме= \emptyset) и *=ат*.

В нашем материале БВК данного типа зафиксированы в двух значениях: конкретного настоящего данного момента и настоящего широкого.

1.1. БВК, выражающие конкретные, единичные действия, происходящие в момент речи

В данных конструкциях время ситуации совпадает с моментом речи. Сравним эти конструкции в одинаковом лексическом окружении:

Мен ашма=п тур=ум. Эт быжыр (СКЧ, 171) – Я голодна (букв.: голодая, стою) (в данный момент). Свари мясо. *Мен ашма=п jad*=ым – Я голодна (букв.: голодая, лежу) (в момент речи или вообще). *Мен ашма=п отур*=ум – Я (сизу) голодная (в данный момент) (субъект в сидячем положении, т.е. сохраняется исходная семантика 'сидеть').

Если заменить данное предложение ВГ *jыр*=, то конструкция приобретает значение "постоянное состояние субъекта": *Мен ашма=п jыр*=ым – Я голодаю (всю жизнь) (букв.: голодая, хожу).

Как видно, хотя в первых трех фразах русский перевод один и тот же, но значения их несколько различаются.

Конструкции *Tv=n тур*=у и *Tv=n тур*=ат с глаголами состояния не

противопоставлены: Энемниг эриндери кыймыктаж=ып тур=ат (ТЩ, КК, 43) – Мамины губы **шевелются** (букв.: шевелясь, стоят) (в данный момент).

В поле настоящего времени с глаголами состояния ВГ *тур=* и *jam=* взаимозаменяемы без ущерба смысла. *Отур=* с некоторыми глаголами ЛСГ состояния указывает на относительно длительное непрерывное течение процесса, при этом всегда подразумевает субъекта в сидячем положении: *Je мен сез=ип отур=ум!* Улус кижини эш неме билбес деп бодойтон ошкош (БУ, С, 240) – Но я (сизу) **чувствую!** (в момент речи) Люди, наверное, считают, что я ничего не знаю.

Итак, значение настоящего актуального времени данного момента имеют ВГ *тур=*, *jam=* и *отур=*. Первые два глагола семантически и функционально не противопоставлены. *Отур=*, в отличие от остальных ВГ, сохраняет свое лексическое значение ‘сидеть’ как дополнительное. ВГ *jyp=* с глаголами состояния в данном значении не употребляется.

1.2. БВК, выражающие состояние субъекта как длительное или постоянное в настоящем широком времени

Айдарда, кудалрды Хакасиядан сакы=п отур=ып ба? (БУ, С, 278) – Значит, сватов **ждешь** из Хакасии? (вообще, в течение большого промежутка времени). В данном предложении глагол *отур=* может быть заменен на *jam=* без всякого ущерба для содержания, где ни тот, ни другой ВГ не имеют и следа своего номинативного значения. Глагол *отур=*, в зависимости от условий контекста, может быть переведен двояко: ‘ждет’ или ‘сидит и ждет’, но в данном значении он утрачивает свою исходную семантику. Замена глаголом *jyp=* придает значение постоянного состояния субъекта в настоящем широком времени. *Тур=* указывает на ограничительный способ, состояние субъекта имеет определенный временной предел.

ВГ *тур=* и *jyp=* с некоторыми глаголами состояния, в зависимости от контекста, может выражать повторяемость состояния:

Мерген түйи јеринде ол јерди көр=уп тур=ат (А2) – Мерген во сне **видит** (букв.: видя, стоит) (каждый раз) то место; *Сен оны айтканда, ачын=ып jyp=ум* (АА, УБТ, 283) – Когда ты это говоришь, я **обижаюсь** (букв.: обижаясь, хожу), т.е. субъект каждый раз приходит в состояние обиды, услышав сказанные слова.

Во втором случае более длительное время вокруг данного момента, по сравнению с первым.

В поле настоящего времени с глаголами существования, положения в пространстве и внутреннего состояния встречаются только ВГ *тур=* и *jam=*. ВГ *тур=* передает ограниченность состояния временными преде-

лами, *jam=* – постоянное состояние субъекта в настоящем широком времени:

Тууќ, бистин чабандар оног артык јад=ып јам=Ø (КТ, ЧЈ, 9) – Тьфу, наши чабаны (вообще) **живут** (букв.: живя, лежат) лучше их; *јад=ып тур=у* – живут (пока, в определенный временной отрезок); *Таа-да, слер балыктарын сүү=п јад=ар ба?* (УС, ЈО, 4) – Дедушка, вы (вообще) **любите** (букв.: любя, лежите) рыбачить?.

В данных фразах замена возможна только на ВГ *тур=*. ВГ *отур=* и *jyp=* не допустимы.

Таким образом, в поле настоящего времени глаголы бытия с ЛСГ состояния в составе БВК действуют по-разному. ВГ *тур=* и *jam=* не имеют ограничений в сочетаемости. Оба глагола легко взаимозаменяемы. *Отур=* и *jyp=* охватывают не все ЛСГ глаголов состояния. БВК с выделенной глагольной группой, в зависимости от контекста, выражают разные способы действия и реализуются в двух значениях: настоящего данного момента и настоящего широкого времени. В первом значении употребляются три глаголы бытия, кроме глагола *jyp=*, во втором значении – все четыре глаголы бытия, различаясь по способу выражения состояния.

Анализ фактического материала привел нас к выводу, что один и тот же ВГ бытия, в зависимости от условий контекста, может указывать на несколько способов действия: *тур=* с глаголами состояния передает ограничительный способ, также повторяемость состояния; *jam=* – неограничительный и постоянный способы; *отур=* когда указывает на длительный способ вокруг данного момента, тогда сохраняет свое лексическое значение, когда – на длительный способ в течение большого промежутка времени, то утрачивает свою исходную сему ‘сидеть’; *jyp=* указывает на постоянное состояние субъекта в настоящем широком времени и на повторяемость состояния.

С глаголами существования и положения в пространстве, также с некоторыми эмотивными глаголами в настоящем времени употребляются только ВГ *тур=* и *jam=*.

2. ВГ в форме прошедшего времени в составе БВК

2.1. $\{Tv_{(состояния)}=П + V_{(бытия)=ДМ}\}$

Со знаменательными глаголами состояния БВК выражают состояние, длившееся в течение определенного отрезка в прошлом. С данной БВК могут употребляться обстоятельства длительности. Они задают интервал, на протяжении которого действие продолжалось. Рассматриваемые БВК с ВГ бытия, кроме *jyp=*, описывают ситуацию, которую застал говорящий в процессе осуществления (экспериментивное значение) [Мель-

БВК $Tv=n тур=ды$ указывает на длительное состояние субъекта в течение определенного срока в прошлом:

Улус тышкары чыгып, сүүн=гиле=п тур=ды (СКЧ, 173) – Люди, выйдя на улицу, радовались (букв.: радуясь, стояли) (определенный отрезок времени в близком прошлом); *Кармакай мылтыгын жангы көргөндий, удаан кайка=п тур=ды* (АЕ, СК, 6) – Кармакай, будто первый раз увидел свое ружье, долго удивлялся.

$Tv=n jat=$ в прошедшем времени на $=ды$ с глаголами ЛСГ состояния употребляется ограничено. В форме на $=ды$ он не используется с глаголами состояния (эмотивными, чувства и интеллектуальной деятельности и др.). ВГ $jat=$ указывает на длительность, а при наличии лексических конкретизаторов действие захватывает большой промежуток времени: *Ол узак ойгө унчукпай, энези керегинде санан=ып jat=ты* (ТЧ, 19) – Он долгое время молча, думал о матери (в течение большого промежутка времени).

ВГ $jat=$ с глаголами, характеризующими субъект с точки зрения его положения в пространстве, может частично сохранять свое ЛЗ 'лежать'. При этом характеризует состояние как процесс, например: *Энези ле Ташталова ондый сөсти ондогылабас та болбой деп, Жаманул маказыра=п jat=ты* (ЛК, Ч, 289) – Жаманул злорадствовал, что мать его и Ташталова такое слово и не поймут (длительно, при этом – лежал).

2.1.1. БВК $Tv_{(состояния)}=п + V^{отур=ды}$

Эта конструкция имеет некоторые особенности функционирования, по сравнению с БВК с другими глаголами бытия. Он указывает на ограниченно-длительный способ, несет семантику дуративного способа действия, т.е. в небольших временных рамках. В большинстве случаев $отур=$ сохраняет свою исходную сему. Состояние протекает обязательно в присутствии наблюдателя:

Согым божогон – деп, Калап чала эпюксын=ып отур=ды (ЖК, J, 438) – Что забой закончился, Калап немножко стеснялась (сидела, в тот момент, когда пришли гости); *Тукпаш повесть бичшир деп, санан=ып отур=ды* (ЖК, J, 422) – Тукпаш (сидел) думал, что надо писать повесть (долго, в тот момент, когда присутствовал наблюдатель).

2.1.2. БВК $Tv_{(состояния)}=п + V^{jyp=ди}$

ВГ $jyp=$ в форме прошедшего времени на $=ды$ сочетается со всеми глаголами состояния. ВГ $jyp=$ служит для обозначения «постоянного состояния субъекта» в прошлом:

(1) *Олордон чала жалтан=ып jyp=ди=м* (ЖК, ОJ, 164) – Я побаивался (букв.: побаиваясь, ходил) их (постоянно) в прошлом; *Олордын ортозында канайып чыдаж=ып jyp=ди не?* (ЛК, MJ, 58) – Как же он выдерживал (букв.: выдерживая, ходил) среди них (вообще); *Балдар удабас кара-барчыктар учуп келер деп сүүн=гиле=п jyp=ди* (ИПК, М, 78) – Дети радовались (букв.: радуясь, ходили), что скоро прилетят черные скворцы (вообще).

Если включить в первую фразу (1) с ВГ $jyp=$ на другие вспомогательные глаголы бытия, то меняется аспектуальная семантика в сфере способов действия. ВГ $jat=$ и $отур=$ возвращают себе свои первоначальные значения, то есть характеризуют положение субъекта в пространстве. Ср.: *Олордон чала жалтан=ып jat=ты=м* – Я лежал и побаивался их (в тот момент); *жалтан=ып отур=ды=м* – сидел побаивался (в тот момент). $Tур=$ указывает на повторяемость состояния, т.е. каждый раз, когда встречал их, приходил в такое состояние *жалтан=ып тур=ды=м* – побаивался (букв.: боясь, стоял) при виде их.

Итак, БВК с ВГ бытия в форме прошедшего времени на $=ды$, где знаменательным компонентом выступают ЛСГ состояния, описывают ситуации, кроме конструкции с ВГ $jyp=$, которые протекали в присутствии говорящего. Аспектуальное значение $тур=$, $jat=$, $отур=$ ограниченно-длительное состояние субъекта в прошлом. БВК с ВГ $отур=$ и $jat=$ с рассмотренными глаголами ЛСГ в подавляющем большинстве случаев не утрачивают свое ЛЗ 'сидеть' и 'лежать'. $Tур=$ и $jyp=$ с глаголами состояния в БВК, в зависимости от контекста, могут выражать повторяемость состояния в прошлом. $Jyp=$ с рассматриваемой группой глаголов обычно указывает на постоянное состояние субъекта в прошлом, он также с некоторыми глаголами может описывать неограниченно-длительное состояние субъекта в прошлом.

2.2. $\{Tv_{(состояния)}=п + V^{бытия=ган}\}$

БВК с ВГ бытия в форме на $=ган$, как и в форме на $=ды$, функционируют неодинаково. С глаголами состояния без ограничений применяются глаголы $тур=$ и $jyp=$, ВГ $отур=$ и $jat=$ имеют некоторые ограничения в своем употреблении.

ВГ $тур=ган$ в составе данной БВК сочетается без ограничений и передает как значение актуального настоящего времени данного момента, так и значение вневременное, т.е. настоящего широкого времени:

(1) *Ого не сүүн=ип тур=ган?* (АЕ, СК, 47) – Почему ты радуешься (букв.: радуясь, стоял) этому? (в данный момент); (2) *Ол оны сүү=п тур=ган* (А13) – Он ее любит (букв.: любя, стоял) (вообще указывает на

устойчивое состояние).

Для таких предложений неестественно употребление обстоятельственных слов и выражений, лексически выражающих значение неоднократности, присущее глаголу *тур=* в БВК с глаголами ЛСГ действия.

ВГ *јат=кан* и *отур=ган* в основном употребляются с глаголами, характеризующими положение субъекта в пространстве, при этом они оба частично сохраняют свои лексические значения. В таких предложениях действие наблюдается, так или иначе, воспринимается: *Нёкёрин Бошпокты тэгүндегенинег ёксён ёксён мыжылда=н јат=кан* (КТ, J, 59) – Он плакал (лежал), икая, икая, от того, что обманул своего друга Бошпока.

В высказывании могут присутствовать явные языковые средства, указывающие на наблюдателя, на процесс наблюдения, а также места наблюдения: *Уулым чыдап келди деп мында сүүн=ип отур=ган* (АА, ЪЧК, 82) – Тогда (она) радовалась (букв.: радуясь, сидел), что сын возмужал; (ограниченная длительность). В приведенных примерах БВК выражают конкретное состояние, которое происходило непосредственно перед глазами говорящего.

Общим для всех глаголов бытия в форме на =ган в составе исследуемой БВК является то, что все они в вопросительных предложениях передают значение настоящего данного момента или широкого времени (только ВГ *тур=*). Если заменить в фразе (1) (*Ого не сүүн=ип тур=ган?*) ВГ на *јат=* или *отур=*, то это повлечет за собой изменение смысла всей конструкции. Ср.: *Ого не сүүн=ип јат=ка-н?! / сүүн=ип отур=га-н?* – Почему ты (лежишь) радуешься / (сидишь) радуешься к этому? (в данный момент). Замена ВГ на *јур=* означает неограниченно-длительный способ действия в настоящем широком времени: Ср.: *Ого не сүүн=ип јур=ге-н?* – Почему ты радуешься (вообще) этому? Во втором предложении (2) (*Ол оны сүү=п тур=ган* – Он ее любит) возможно использование только ВГ *јур=*, данный глагол передает, в отличие от ВГ *тур=ган*, постоянное непрерывное состояние субъекта в прошлом. ВГ *јат=* и *отур=* не употребляются в данном предложении.

С глаголами существования и положения в пространстве в форме на =ган употребляются только два из ВГ: *тур=* и *јат=*. Например: *Экилес шүүп ийдис, монголдор анда јад=ып тур=ган* (ТШ, КК, 12) – Вдвоем сообразили, что там монголы живут (букв.: живя, стояли), наверное. ВГ *јат=* в форме на =ган ограничен в сочетаемости с выделенной группой глаголов, его употребляемость зависит от условий контекста. Например, в предыдущем примере использование ВГ *јат=* невозможно. В темпоральном отношении *јат=* переносит действие в план прошлого, в отличие от БВК с *тур=*: *јат=кан* (А12) – Вдалеке виднелись (букв.: виднись, лежали) деревья. Ср.: *Ыраакта агаштар көрүн=ип тур=ган* – Вда-

леке виднеются (букв.: виднись стоят) деревья.

Итак, в вопросительных предложениях рассмотренные БВК с ВГ *тур=*, *јат=*, *отур=* в форме на =ган описывают состояние субъекта в данный момент, ВГ *јур=* передает состояние субъекта в широком настоящем времени, т.е. выражает неограниченно-длительный способ глагольного действия.

Кроме того, глагол *тур=* в форме на =ган в повествовательных предложениях, в отличие от всех остальных глаголов бытия, выражает значение настоящего широкого времени, указывая на устойчивое состояние субъекта в течение неопределенного периода времени. Остальные три ВГ бытия не имеют такого значения: *јат=* и *отур=* в данных БВК формулируют длительное состояние субъекта в какой-то период времени в прошлом, которое застал говорящий; *јур=* описывает постоянное состояние субъекта в прошлом. В большинстве случаев ВГ *јат=* и *отур=* сохраняют свои ЛЗ 'лежать' 'сидеть'.

2.3. {Tv(состояния)=п + V^{бытия=атан}}

ВГ *тур=* указывает на непрерывно длящееся состояние субъекта в прошлом: *Меге ол кыс јара=н тур=атан* (А5) – Мне нравилась та девушка (состояние субъекта в прошлом, неактуальное в момент речи). В конструкциях такого типа могут быть употреблены обстоятельства неограниченной и ограниченной длительности, обозначающие период времени, в течение которого протекало данное состояние, обстоятельственные детерминанты узуальности: *Бис ол тушта Куулу кобынын оозында јайла=н тур=атан=ыс* (СУ, ЈО, 5) – Мы тогда проводили лето в устье Куулу Кобы (постоянно, не раз). Данная БВК обозначает повторяющиеся ситуации, которые прекратились к моменту речи.

Остальные ВГ бытия *јат=*, *отур=* и *јур=* в рассматриваемой конструкции функционируют с ограниченным кругом глаголов состояния.

Формы *отур=атан* и *јад=атан* с глаголами состояния сочетаются редко, лишь тогда, когда их семантика не противоречит положению, предполагаемому знаменательным глаголом. Это глаголы типа *ждать*, *смотреть* и др.:

Меник ле үредүүм эмей база – деп, бир зштег карган эмегендер јуулганда тылзын=ып отур=атан (БУ, ЭТ, 28) – Когда помаленьку соби-рались старые женщины, она, думая, что это, мол, мой урок, важничала (сидела); *Ол оны көр=үн јад=атан* – Он (постоянно) (лежал) смотрел на это.

Конструкции с ВГ *отур=* и *јат=* выражают ситуации, которые постоянно повторялись в прошлом непосредственно перед глазами говорящего, т.е. имевшие ограниченно-длительное состояние субъекта в то время.

Jūr= практически сочетается со всеми глаголами состояния, обозначая постоянное непрерывное состояние субъекта в прошлом:

Көчөйдиг адазы карыганча күйүң=ип jūr=етен (СС, АКС, 123) – Отец Кочоя до старости сильно завидовал (букв.: завидуя, ходил) (постоянное состояние); *Олор карын да јук ла бирлик ндкөрлөр бол=ун jūr=етен=дер* (БУ, С, 77) – Они, наоборот, были самыми близкими и верными друзьями (вообще).

Итак, БВК, где в качестве знаменательного компонента выступают разные глаголы состояния, а в качестве вспомогательного – глаголы бытия в форме на =*атан*, показывают различия в сфере употребления. Исследованный нами материал показывает, что в данной форме доминируют ВГ *тур=* и *jūr=*... Глаголы же *јат=* и *отур=* сочетаются с узким кругом лексики ЛСГ состояния.

3. ВГ в форме будущего времени в составе БВК

{TV(состояния)=п + V(бытия=ар)}

В составе БВК рассматриваемого типа с глаголами состояния бытийные глаголы могут выражать два значения: значение обычного времени и будущего времени. Здесь мы различаем две подгруппы БВК:

1. Обычные, характерные действия в широком настоящем времени. В таком значении употребляются три глагола бытия: *тур=*, *јат=*, *jūr=*:

Бир јорукка бар=ып келзен, эжикте экинчизи сакы=п тур=ар (СМ, ТК, 93) – Если съездишь в одну командировку, то на пороге ждет (букв.: ожидая, стоит) уже вторая (постоянно); *Эмеш ле ажанып ийзем, кустурт=ып тур=ар* (БУ, С, 21) – Хоть маленько поем, рвет (букв.: рвя, стоит) (каждый раз).

В БВК, где субъект выражен неодушевленным лицом, ВГ *отур=* и *jūr=* невозможны, употребляются только глаголы *тур=* и *јат=*.

ВГ *јад=ар* в подавляющем большинстве случаев заменяется на ВГ *тур=ар*: *Катап уйуктаарынан коркы=п јад=ар / тур=ар –ойто ло бутүйи түжселер* (ЖК, J, 194) – Он боится (букв.: боясь, лежит) / (букв.: боясь, стоит) снова заснуть, что опять приснится тот самый сон (обычно).

Jūr=ер употребляется в БВК, если субъект выражен одушевленным лицом, он передает непрерывное постоянное состояние субъекта в настоящем широком времени, не ограниченное временным интервалом: *Улустын кобына бұдүй, кижини күңүрке=п jūr=ер* (АА, УБТ, 240) – (Он), веря сплетням людей, меня ревнует (постоянно). Эта конструкция выражает состояние, «продолжающееся и по сей день».

2. Непрерывно длительное состояние после момента речи. В таких предложениях в большинстве случаев есть специфические указания.

Тур= вносит в БВК семантику повторяющихся состояний с коротки-

ми интервалами после момента речи: *Мен тураның устине чыгып алала, көр=үй тур=ар=ым* (СКЧ, 137) – Я, взобравшись на крышу дома, буду поглядывать (регулярно). В приведенном примере допустима замена ВГ только на *отур=*, который не утрачивает свое ЛЗ ‘сидеть’ (буду сидеть поглядывать).

БВК с *јат=* в форме будущего времени на =*ар*, в отличие от БВК с ВГ *тур=*, *отур=* и *jūr=*, может относить действие в план прошлого, охватывая более обширный отрезок прошлого: *Азыйда улус тура јок, кышкыда чадыр айылда шырала=гыла=п јад=ар* (УС, ЈО, 9) – Раньше люди домов не имели, зимой в аилах мучились (букв.: мучаясь, лежали) (обычно на протяжении долгого времени в прошлом) в юртах.

В БВК *отур=* в форме на =*ар* имеет ограниченную сочетаемость со знаменательным компонентом. Он выражает непрерывно длительное состояние после момента речи. В таких конструкциях *отур=* хотя и утрачивает свое исходное значение ‘сидеть’, но в какой-то мере подсознанием подразумевается положение субъекта в пространстве. В отличие от остальных глаголов бытия, *отур=ар* имеет значение не обычного настоящего, а именно будущего времени: *Ол нени айдарга турганын сен ажындыра сез=ип отур=ар=ың* (ГЧ, 6) – Что он хочет сказать, ты будешь предчувствовать (букв.: чувствуя, будешь сидеть) заранее.

Сочетаемость глагола *jūr=* в данной форме зависит от условий контекста. Он в БВК вносит значение постоянного состояния субъекта после момента речи:

Тенек! Ак чек болзон, ашта=п jūr=ер=иң (АА, УБТ, 272) – Дура! Если будешь честной, будешь голодать (всю жизнь); *Таайын соккон кижиниң колы тыркырак, тили тартыл=ып jūr=ер* (АЈ, 86) – У человека, который бил своего дядю, рука будет трястись, язык будет дергаться (букв.: язык, дергаясь, будет ходить).

Итак, ВГ бытия в форме будущего времени на =*ар* с глаголами ЛСГ состояния в составе БВК выступают в двух временных полях: настоящего широкого (вневременного) и будущего. Кроме того, ВГ *јат=*, в зависимости от условий контекста, выражает в выделенной форме прошедшее время. *Тур=* сочетается со всеми глаголами ЛСГ состояния. Сочетаемость ВГ *јат=* и *отур=* имеет некоторое ограничение, в большинстве случаев они не утрачивают свое ЛЗ. По сравнению с глаголами других ЛСГ, употребление ВГ *jūr=* с глаголами рассматриваемой группы шире, но его сочетаемость обусловлена условиями контекста.

ВГ бытия также различаются по способу выражения состояния. *Тур=ар* с некоторыми глаголами указывает на повторяемое состояние субъекта с короткими интервалами, с некоторыми, в зависимости от контекста, – на постоянное состояние субъекта. *Јад=ар* и *тур=ар* взаимозаменяемы, *јад=ар* передает обычное состояние субъекта. *Отур=ар*

передает в БВК непрерывно длительное состояние субъекта после ментента речи. В данных конструкциях, хотя и утрачивается его исходная сема 'сидеть', все равно подразумевается положение субъекта в пространстве. *J̄yr=er* выражает постоянное состояние субъекта.

Таким образом, более детальное исследование нашего материала показало, что ВГ бытия с глаголами разных ЛСГ состояния в составе БВК сочетаются в зависимости от грамматической формы вспомогательного глагола, а также от того, представлен ли субъект как одушевленный или неодушевленный предмет.

Tur= сочетается со всеми глаголами ЛСГ состояния, принимает все грамматические формы времени. *Jam=* в поле настоящего времени не имеет ограничений в употреблении с глаголами состояния. В поле прошедшего и будущего времен у глагола *jam=* сужается сочетаемость с выделенной группой. Например, с глаголом *любить* он употребляется в форме настоящего времени, а в формах прошедшего и будущего времен вообще недопустим. В большинстве случаев он свою исходную сему не теряет. ВГ *отур=* в составе данной БВК функционирует только с глаголами, которые не противоречат его лексическому значению 'сидеть', он также не утрачивает своего первоначального значения. Данный ВГ вообще не употребляется с глаголами, обозначающими существование и положение в пространстве, и с глаголами чувства, прямо направленного на объект. Сочетаемость *j̄yr=* с глаголами состояния широка, но его употребительность зависит от условий контекста. Он используется тогда, когда субъект выражен одушевленным лицом. С глаголами состояния *j̄yr=* занимает по сочетаемости второе место вслед за ВГ *tur=*.

В форме настоящего времени на *=am* с глаголами ЛСГ состояния употребляются только два ВГ: *tur=* и *j̄yr=*.

В аспектуальном поле ВГ бытия выражают разные способы глагольного действия в зависимости от грамматической формы вспомогательного глагола:

1. Ограничительный способ имеют БВК с ВГ *отур=*, *tur=* и *jam=* (последние два глагола в форме прошедшего времени на *=ды*). Они указывают на действие, ограниченное временными пределами, определенным временным отрезком, т.е. длительность, детерминированная пределом, сроком. Ситуации, выраженные БВК с ВГ *отур=*, всегда контролируемы, т.е. протекают в присутствии наблюдателя.

2. Длительный способ. БВК *Tv=n отур=* с некоторыми глаголами состояния указывают на действие, длившееся в пределах большого промежутка времени. В передаче такого значения ВГ *отур=* утрачивает свое исходное значение 'сидеть'.

3. Неограниченно-длительный способ. ВГ *j̄yr=* показывает состояние в пределах большого промежутка времени, длительность может быть

постоянной. *Jam=* передает (постоянно) узואльно-статальный способ в поле настоящего времени; в остальных временных формах глагол *jam=* выражает ограничительно-длительный способ в определенный период времени.

4. ВГ *tur=* и *j̄yr=* передают повторяемость состояния субъекта с отдельными глаголами типа *бояться*, *обижаться* в зависимости от условий контекста.

Список использованной литературы

- Бондарко А. В. Вид и время русского глагола. М., 1971. С. 142–150.
 Курпешко Н. Н., Широбокова Н. Н. Бивербальные конструкции с глаголами бытия в шорском языке. Кемерово, 1991.
 Мельчук И. А. Курс общей морфологии. Москва-Вена, 1998. Т. 2.

Список текстовых источников

- | | |
|--------|--|
| АА УБТ | А. Адаров. Уча берген турналар. Горно-Алтайск, 1980. |
| АА ОЧК | А. Адаров. Олүмнин чанкыр кужы. Горно-Алтайск, 1992. |
| АЕ СК | А. Ередеев. Сыгынын уни. Горно-Алтайск, 1966. |
| ВТ К | В. Тоенов. Кайынаш. Горно-Алтайск, 1984. |
| БУ Т | Б. Укачин. Туулар туулар ла бойы артар. Горно-Алтайск, 1985. |
| БУ С | Б. Укачин. Сууш ле Оштöжү. Горно-Алтайск, 1981. |
| ЖК АЛÖ | Ж. Каинчин. Айлыбыс жаныс öзöктö. Горно-Алтайск, 1984. |
| ИКП М | И. Кочеев. Митяш. Горно-Алтайск, 1971. |
| КК СА | К. Кошев. Солоһылу айандар. Горно-Алтайск, 1981. |
| КТ ЧЈ | К. Тöлöсöв. Чалынду жаландар. Горно-Алтайск, 1971. |
| КТ Ј | К. Тöлöсöв. Чалынду жаландар. Горно-Алтайск, 1975. |
| КТ Т | К. Тöлöсöв. Таныбаган. Горно-Алтайск, 1980. |
| КТ КЈ | К. Тöлöсöв. Кадын жаскыда. Горно-Алтайск, 1985, 1987. |
| КТ ТДК | К. Тöлöсöв. Турна деген кожомым. Горно-Алтайск, 1981. |
| ЛК АК | Л. Кокышев. Алтайдын кыстары. Горно-Алтайск, 1980. |
| ЛК А | Л. Кокышев. Арина. Горно-Алтайск, 1959. |
| ЛК ЧЧ | Л. Кокышев. Чöлдöрдиг чечеги. Горно-Алтайск, 1968. |
| ЛК МЈ | Л. Кокышев. Мечин жылдыс. Горно-Алтайск, 1971. |
| ЛК ТУ | Л. Кокышев. Туулардын уулдары. Горно-Алтайск, 1966. |
| СМ АК | С. Манитов. Аш кылгада. Горно-Алтайск, 1985. |
| СС АКС | С. Суразаков. Алтайым керегинде сöс. Горно-Алтайск, 1984. |
| СКЧ К | Т. Шинжин. Күннин көби. Горно-Алтайск, 1985. |
| ТШ БЭИ | Т. Шинжин. Ырыс экелген ижемжи. Горно-Алтайск, 1986. |
| УС ЈО | У. Садыков. Жайгы одуда. Горно-Алтайск, 1984. |
| ЭП А | Э. Палкин. Алан. Горно-Алтайск, 1978. |

Список информантов

- | | |
|-----|---|
| А2 | Куртугашева Ольга Михайловна, 1977, высшее. |
| А5 | Чумакаев Алексей Эдуардович, 1974, высшее. |
| А12 | Шинжин Эркин Иванович, 1981, неоконченное высшее. |

Частеречные символы

Тv= – основа глагола; **Тv=п** – деепричастная форма; **V** – глагол; **V^{всп.}** – вспомогательный глагол; **БВК** – бивербальная конструкция; **ВГ** – вспомогательный глагол.